RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0134		
Licence Number	L0965		
牌昭編號	L0703		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	ermen	ioned residenti	al care home —			Persons with Dis	sabilities) Ordinance in re	spect of the
2.	茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 <u>8(3)(a)</u> 條獲發牌照- Particulars of residential care home - 院舍資料-								
	成古 (a)	Nan	·— ne (in English) Homantin Lutheran Hostel 豸(英文)		Hostel	Name (in Chinese) 名稱(中文)		路德會何文田宿舍	
	(b)	(i)	Address of ho 院舍地址 <u>I</u>	me Level 5(Part), Yan Man I	House, Homantin Est	ate and Level 5(Part), Ke	o Fai House (Bloo	ck B), Kwun Fai Court, Ko	wloon
		(ii)		re home may be operate 内處所					
as more particularly shown and described on Plan Number $_{}$ deposited with and a 其詳情見於圖則第 $_{}$ 0134(3) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。							with and approved	l by me.	
	(c)			of persons that the reside 人數55	ential care home is ca	pable of accommodating	5		
3.									
4.	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type: High Care Level 第3段所述的人士 / 公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬 高度照顧 種類的殘疾人士院舍。								
5.	本牌	31.	nce is valid July 2025 簽發日期起生物 計算在內。	inclusive.	effective from the 個月,由	date of issue to co 2023年8月1日	over the period 至	from1 August 20 2025 年 7 月 31 日	<u>23</u> to 止,
6.			ce is issued sub 有下列條件-	ject to the following con	nditions —				
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance in	the event of a breach of	f or a failure to perfor	m any of the conditions	set out in paragra	Residential Care Homes (I ph 6 above. 人的權力,撤銷或暫時吊	
		202	23年8月1日					(已簽署)	
			Date 日期				Hong K	r Director of Social Welfar ong Special Administrative 巷特別行政區社會福利署	Region

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。